



STEGEN  
ESCHBACH  
WITTENTAL

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

# STEGEN

Jahrgang 47

Donnerstag, 24. März 2016

KW 12

## Wir sagen DANKE!

Die Wandergruppe Stegen e.V. bedankt sich ganz herzlich bei allen Besuchern und Teilnehmern unserer beiden Veranstaltungen.

Am 6. März 2016 veranstaltet die Wandergruppe bereits im 23sten Jahr den Frühjahrsmarkt in der Kagenekhalle. Mit über 40 Ständen, belegt mit Kunsthandwerkern und Hobbybastler aus Nah und Fern, füllte sich die Halle zu einem wunderschönen Markt. Mit Speis und Trank bewirteten wir die Besucher.

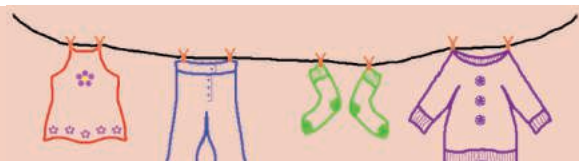


Am 12. und 13. März 2016 folgten fast 1200 Wanderer dem Aufruf zum „36. Wandertag in Stegen“. Wanderer aus dem benachbarten Elsass bis zum Bodensee und Nordbaden genossen bei trockenkaltem Wetter die herrlichen Wanderstrecken über 5, 10 und 16 km. Die stärkste Wandergruppe kam mit 75 Teilnehmern aus Titisee-Neustadt, gefolgt von den Wanderfreunden aus St. Peter-Glottertal. Bei den örtlichen Vereinen ging der Wanderpokal an das DRK OV Stegen. Auf Platz zwei und drei folgten die Zunft der Waldgeister Stegen und die Landfrauen Kirchzarten-Stegen.



## Kinderkleidermarkt in Eschbach

Am Sonntag, den 10. April 2016 veranstalten die Eltern der Viertklässler der Grundschule Eschbach zwischen 13.00 Uhr und 16.00 Uhr einen Kinderkleidermarkt in der Mehrzweckhalle Stegen-Eschbach. Verkauft werden gut erhaltene Kinderbekleidung, Spielzeug und alles rund ums Kind. Für Kaffee, Kuchen und Waffeln (gerne auch zum Mitnehmen) ist wie immer bestens gesorgt. Tischreservierungen unter 909669.





## AKTUELLES AUS STEGEN

### Für Flüchtlingsfamilien sucht

der ehrenamtliche Unterstützerkreis folgende Gegenstände:

- Kinderfahrräder (für 6-7 jährige)
- Werkzeug
- Gartenmöbel
- Kinderschaukel

Tel. 0172-9928935 (ab 17Uhr).



## AUS DEM RATHAUS

### Wasser- und Abwassergebühren

Wir weisen auf die zum 01.04.2016 fälligen Wasser- und Abwassergebühren hin. Die Höhe des Abschlags können Sie aus Ihrer Jahresendabrechnung 2015 entnehmen. Falls Sie uns ein SEPA Lastschriftmandat erteilt haben, brauchen Sie nichts weiter zu veranlassen. Der Abschlag wird dann zum 01.04.2016 von Ihrem Konto abgebucht. Falls Sie uns kein SEPA Lastschriftmandat erteilt haben bitten wir Sie, die Abschlagszahlung unter Angabe des Buchungszeichens rechtzeitig zur Fälligkeit zu überweisen. Es werden keine gesonderten Abschlagsanforderungen versandt. Ihr Ansprechpartner: Frau Rießle, Tel. 3969-45.



## NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN

### BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL

#### Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch	9323-0
Sa., So. u. alle Feiertage ab 10.00 Uhr	
Notfallpraxis für Erwachsene - Uniklinik	Tel. 116 117
Notfallpraxis für Kinder -	
St. Josefskrankenhaus	Tel. 0180/6076111
Zahnärztlicher-Notdienst	Tel. 0180/3 22 25 55-45
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH:	Tel. 98 68-0
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie	Tel. 9384-17
Dorfhelferinneneinsatzleitung:	Tel. 70 77
Gemeindepsychiatrische Dienste	Tel. 9046-0
Ambulanter Hospizdienst	Tel. 61605

### NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

Montag, 24.03.2016 um 08.00 Uhr an [gemeinde@stegen.de](mailto:gemeinde@stegen.de)

### Dringend Wohnraum für Flüchtlinge gesucht

In diesem Jahr wird die Gemeinde Stegen (nach heutigem Stand) durch den Landkreis 76 Flüchtlinge zur Anschlussunterbringung zugewiesen bekommen.

Deshalb hat der Gemeinderat den Bau einer Flüchtlingsnotunterkunft beim Gewerbepark beschlossen. Da aber die dezentrale Unterbringung nach wie vor der bessere Weg ist, um die Menschen bei uns integrieren zu können, **suchen wir gleichzeitig dringend Wohnraum zum Kauf oder zur Miete.**

Die Gemeinde Stegen bittet daher alle Haus- und Wohnungsbesitzer sich zu melden, die Räumlichkeiten für diesen Zweck vermieten oder auch verkaufen können. **Mieter oder Käufer wird die Gemeinde Stegen sein.**

Wir bieten auch an, Mietverträge befristet bis zur Fertigstellung der geplanten Notunterkunft abzuschließen. Wer also bisher noch unentschieden war, Flüchtlinge bei sich aufzunehmen, könnte es mit einem **befristeten Mietvertrag** versuchen.

Die Mietzahlungen (ortsübliche Miete) samt Nebenkosten werden von der Gemeinde übernommen. Die Gemeinde würde zusätzlich für eventuelle Schäden haften. Den Vermietern wird jederzeit ein Sonderkündigungsrecht – ohne Angaben von Gründen – eingeräumt. Ehrenamtliche Paten stehen bereit, um den Flüchtlingen das „Ankommen“ bei uns in Stegen zu erleichtern.

Bitte melden Sie sich bei mir (Tel. 39690) oder Herrn Link, Tel. 396923 oder unter [link@stegen.de](mailto:link@stegen.de).

Ihre Fränzi Kleeb, Bürgermeisterin

### APOTHEKENNOTDIENST

**Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de).**

**Samstag** Holzmarkt-Apotheke,  
Kaiser-Joseph-Str. 255, Freiburg, Tel. 0761/31321

**Sonntag** Zasius-Apotheke,  
Günterstalstr. 39, Freiburg, Tel. 0761/73280

**Montag** Jahn-Apotheke,  
Schwarzwaldstr. 146, Freiburg, Tel. 0761/703920

**Dienstag** Littenweiler-Apotheke,  
Römerstr. 1, Freiburg, Tel. 0761/69675051

**Mittwoch** Dreikönig-Apotheke,  
Dreikönigstr. 9, Freiburg, Tel. 0761/75755

**Donnerstag** Apotheke im ZO,  
Schwarzwaldstr. 78, Freiburg, Tel. 0761/8887979

**Freitag** Zähringer-Apotheke,  
Zähringer Str. 12, St. Peter, Tel. 07660/1555

## IMPRESSUM

#### Herausgeber:

Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: [gemeinde@stegen.de](mailto:gemeinde@stegen.de), Internet: [www.stegen.de](http://www.stegen.de)

#### Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

#### Verantwortlich für den übrigen Inhalt:

Anton Stähle, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

#### Druck und Verarbeitung:

Primo Verlag, Anton Stähle, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon 07771/9317-11, Telefax 07771/9317-40, E-Mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de), Internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Gemeinde Stegen**

Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Für unseren kommunalen Kindergarten Eschbach suchen wir ab 1. Juni 2016 oder später unbefristet

### eine pädagogische Fachkraft (100%) sowie eine flexibel einsetzbare Vertretungskraft.

In unserem Kindergarten werden bis zu 45 Kinder im Alter von 1 - 6 Jahren in einer Kleinkindgruppe und zwei Kindergarten- gruppen betreut. Die pädagogische Arbeit ist angelehnt an Aspekten des offenen und situationsorientierten Ansatzes sowie an den Orientierungsplan Baden-Württemberg.

**Wir bieten Ihnen:**

- eine familiäre Einrichtung mit interessanter und abwechslungsreicher Tätigkeit
- ein motiviertes, engagiertes und qualifiziertes Team
- angenehmes Arbeitsklima
- gruppeninternes und gruppenübergreifendes Arbeiten
- regelmäßige Möglichkeiten zur Fort- und Weiterbildung
- betrieblichen Gesundheitsschutz und betriebliches Gesundheitsmanagement
- gute Zusammenarbeit mit dem Träger
- Bezahlung nach Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst, Sozial- und Erziehungsdienst (TVöD-SuE), mit allen üblichen Sozialleistungen
- hervorragende Anbindung des Kindergartens an den Öffentlichen Personennahverkehr

**Ihr Profil:**

- Sie sind Fachkraft nach § 7 Kindertagesbetreuungsgesetz (KiTaG)
- Sie arbeiten selbständig und eigenverantwortlich
- Sie sind kreativ, flexibel sowie kommunikationsstark
- Sie haben Erfahrung mit Portfolioarbeit
- Sie verfügen über Fachkompetenz und Teamfähigkeit
- Sie arbeiten engagiert mit dem Team, dem Träger und den Eltern zusammen
- Sie arbeiten nach dem Orientierungsplan Baden-Württemberg

Ihre Bewerbung richten Sie bitte **bis spätestens 6. April 2016** an: Bürgermeisteramt Stegen, Herr Link, Dorfplatz 1, 79252 Stegen. Für Rückfragen stehen Ihnen Frau Herrmann vom Kindergarten Eschbach, Tel. 61030, oder Herr Link, Tel. 396923, gerne zur Verfügung.

**Fundsachen**

Folgende Gegenstände wurden im Rathaus Stegen, Fundbüro, Zimmer 19, Frau Rombach, Tel. 3969-36, abgegeben:

- Herren-Sportunterhemd (neuwertig im Karton), Marke crane, Fundort Im Gäßle
- Silbernes Kettchen, Fundort an der Kageneckhalle

**Abfuhr Gelber Sack und Restmüll**

Im Abfall-Kalender hat sich ein Fehler eingeschlichen. Die Abfuhr der gelben Säcke und des Restmülls ist **nicht am Donnerstag, 31.03.2016, sondern am Freitag, 01.04.2016**. Wir bitten um Beachtung.

Ihr Ansprechpartner: Frau Rombach, Amt für öffentliche Ordnung  
Tel. 3969-36.

**Sind Ihre Ausweisdokumente noch gültig?**

Bitte überprüfen Sie die Gültigkeit Ihres Personalausweises oder Reisepasses und beantragen Sie rechtzeitig Ihre Ausweisdokumente. Für die Ausstellung von vorläufigen Ausweispapieren entstehen Ihnen zusätzliche Kosten.

Anträge können nur persönlich gestellt werden. Zur Beantragung der neuen Dokumente muss ein biometrietaugliches Lichtbild sowie der bisherige Ausweis/Pass vorgelegt werden. In besonders dringenden Fällen ist die Beantragung eines Expresspasses möglich. Die Gebühr für einen Expresspass beläuft sich auf 91,00 Euro und 69,50 Euro für Personen unter 24 Jahren.

Zur Ausstellung von Kinderreisepässen benötigen wir den bisherigen Kinderreisepass oder die Geburtsurkunde, ein biometrietaugliches Passbild, das Einverständnis und die Ausweis-papiere der Erziehungsberechtigten. Für Kinder ab dem vollendeten 10. Lebensjahr Unterschrift des Kindes.

**Gebühren:**

Personalausweis (ab 24 Jahre):	28,80 Euro
Personalausweis (unter 24 Jahre):	22,80 Euro
Vorläufiger Personalausweis:	10,00 Euro
Reisepass (über 24 Jahre):	59,00 Euro
Reisepass (unter 24 Jahre):	37,50 Euro
Kinderreisepass:	13,00 Euro

Die Anträge können beim Bürgermeisteramt, Zi. 16, Tel.: 3969-32 Frau Sonja Kürner, gestellt werden.

**AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN****Forum ernähren, bewegen, bilden**

Die richtige Ernährung im Säuglingsalter ist für die Entwicklung von Kindern von besonderer Bedeutung. In den ersten vier bis sechs Monaten ist die Muttermilch beziehungsweise die Säuglingsnahrung die beste Mahlzeit für ein Kind. Danach reicht der Energie- und Nährstoffgehalt nicht mehr aus und die Milchmahlzeiten werden nach und nach durch den Brei als Beikost ersetzt. Häufig tauchen viele Fragen auf.

Diese werden in dem Kurs mit einem Theorieteil und einer Praxis-vorführung im Forum ernähren bewegen bilden am Europaplatz 1 in Breisach beantwortet. Die Lebensmittelkosten werden auf die Teilnehmer umgelegt. Ansonsten ist die Teilnahme kostenfrei. Anmeldungen sind jeweils bis Donnerstag vor dem Termin im Internet unter [www.forum-ebb.de](http://www.forum-ebb.de) oder telefonisch unter 0761 2187-9580 zwischen 9:00 – 12:00 Uhr möglich.

Die einzelnen Termine sind am Dienstag, 29. März, Montag, 30. Mai, Montag, 18. Juli, Dienstag, 27. September und Dienstag, 22. November, immer von 9:30-12:30 Uhr.

**Bundesagentur für Arbeit**

Unter der Schirmherrschaft der Fachkräfteallianz Südlicher Ober-rhein findet am Samstag, 9. April, und Sonntag, 10. April, in Halle 1 der Messe Freiburg die „Jobmesse Gesundheit & Pflege“ statt. Von 10 bis 18 Uhr können sich Jugendliche und Erwachsene umfassend über Möglichkeiten eines Freiwilligendienstes, eines Quereinstiegs, einer Ausbildung, eines Studiums, einer Umschulung oder einer Weiterbildung informieren. Zahlreiche Pflegeeinrichtungen, Kliniken und Ausbildungsstätten aus den Landkreisen Breisgau-Hochschwarzwald, Emmendingen und der Stadt Freiburg stellen ihre Möglichkeiten der Ausbildung und Beschäftigung vor. Mitmachange-bote lassen die Pflege- und Gesundheitsberufe für die Messebesucher erlebbar werden. Fachvorträge zu Praxis, Ausbildung und Aufstieg runden das Angebot ab. Der Eintritt ist frei.

## Lehrgangsangebot für Privatwaldbesitzer/innen

Die Angebote von Mai bis Juli 2016 können beim Forstlichen Bildungszentrum Königsbronn unter Tel. 07328/9603,13, e-mail: fbz.koenisbronn@forst.bwl.de erfragt werden. Das gesamte Lehrgangsangebot finden Sie im Internet unter [www.wald-online.bw.de](http://www.wald-online.bw.de). Ihr Ansprechpartner: Frau Rombach, Amt für öffentliche Ordnung, Tel. 3969-36.



## SCHULE/ KINDERGARTEN

## Bildungs- und Beratungszentrum für Hörgeschädigte

### Helga Läufer im Ruhestand

Nach fast 20 Jahren Tätigkeit in der Hauswirtschaft des Bildungs- und Beratungszentrums für Hörgeschädigte in Stegen verlässt Helga Läufer ihren langjährigen Arbeitsplatz in der Hauswirtschaft, um in die gesetzliche Altersrente zu wechseln. Über zwei Jahrzehnte gehörte sie zum festen Personalbestand eines Internatshauses und hat viele hörgeschädigte Schülerinnen und Schüler kommen und Gehen gesehen und mit ihrer Arbeit und ihrem persönlichen Einsatz mit dazu beigetragen, die Heranwachsenden auf ihren Wegen zu begleiten. Helga Läufer war seit 1996 in dieser Einrichtung für gehörlose und schwerhörige Kinder und Jugendliche beschäftigt und gehört somit zu denjenigen, welche viele die Entwicklung von der Staatlichen Gehörlosen- und Schwerhörigenschule zum Bildungs- und Beratungszentrum in der heutigen Zeit miterlebt und mitgestaltet haben. Die vielen Kolleginnen und Kollegen haben sich bei Frau Läufer für ihre gute Arbeit bedankt und wünschen mit nun beginnender ruhigerer Zeit keine Langeweile, sondern viele neue Unternehmungen, vor allem auch mit ihrem Mann, den Enkelkindern, bei bester Gesundheit.



Das erfolgreiche Trainerteam um Cheftrainer Stefan Schwär und Co-Trainer Björn Kuschel bleiben dem FSV Stegen treu und verlängern für die nächste Saison. Der Cheftrainer geht damit in seine 10. Saison! Nach dem souveränen Aufstieg 2011/2012 in die Landesliga, konnte man sich dort in den letzten drei Jahren erfolgreich etablieren.

Den Trainern ist es in den letzten Jahren mit sehr viel Engagement und Einsatz gelungen, die talentierte Mannschaft weiterzuentwickeln und zu motivieren. Durch die hervorragende Arbeit der Trainer hat sich das Konzept, junge Spieler zu fördern und weiterzuentwickeln, als sehr erfolgreich erwiesen.

Wie sehr die Fähigkeiten der Trainer innerhalb der Mannschaft geschätzt werden, zeigt die Tatsache, dass bis auf wenige studien- /berufsbedingte Abgänge, alle Spieler für die nächste Runde zugesagt haben.

Der Verein ist sich sicher, dass Stefan Schwär und Björn Kuschel die optimale Besetzung sind, um die positive Entwicklung fortzusetzen. Die Trainer genießen unser vollstes Vertrauen.

Wir freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit!

Vorstand und Abteilungsleitung  
FSV RW Stegen 1962 e.V.

### Sa., 26.03.2016

15.30 Uhr, 1. Mannschaft, FSV Rot-Weiß Stegen - SV Weil  
16.00 Uhr, 2. Mannschaft, SC Freiburg-Tiengen - FSV Rot-Weiß Stegen  
14.00 Uhr, 3. Mannschaft, SC Freib.-Tiengen 2 - FSV Rot-Weiß Stegen 3



## Wandergruppe Stegen

Am 25.03.2016 (Karfreitag) nimmt die Wandergruppe Stegen an den Wandertagen in F-Pulversheim (68) teil. Startzeit ist von 8.00 bis 14.00 Uhr.



## Miteinander Stegen

## Einladung zu Gruppeninterviews

Für den einzelnen Menschen sind die Angebote und Möglichkeiten des alltäglichen und gemeinschaftlichen Lebens sowie die Zusammensetzung der in Stegen lebenden Mitmenschen von Bedeutung. Aus diesem Grund führt Miteinander Stegen e.V. eine Sozialraumanalyse durch. Neben statistischen Zahlen wird in Gruppeninterviews die Ist-Situation des Sozial- und Gemeinwesens in Stegen durch persönliche Erfahrungen, Einblicke und Kenntnisse ermittelt. In bis zu 4 Gruppen werden maximal je 12 Personen anhand eines Leitfadens zu verschiedenen Themen und Fragen von einer Expertin aus Freiburg befragt.

Zu diesen Gruppeninterviews laden wir interessierte MitbürgerInnen aus Stegen herzlich ein.

Wir bieten folgende Termine nach vorheriger persönlicher Anmeldung an:

Eschbach: 6. April 2016 um 19 – 20.30 Uhr;  
Wittental: 7. April 2016 um 19 – 20.30 Uhr;  
Stegen-Ort: 13. und 14. April 2016 jeweils um 19 – 20.30 Uhr.

Die Orte werden Ihnen nach Anmeldung mitgeteilt. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und bedanken uns jetzt schon für Ihre Mitwirkung.

Wir bitten um Anmeldung bis Mittwoch, den 30. März 2016.  
Kontakt: Sebastian Vogl, 932387 oder [vogl@miteinander-stegen.de](mailto:vogl@miteinander-stegen.de)



## VEREINSNACHRICHTEN



## FSV Rot-Weiß Stegen

### Trainerteam verlängert beim FSV Rot-Weiß Stegen 1962 e.V.



Trainer: Stefan Schwär



Co-Trainer: Björn Kuschel

## Jagdgenossenschaft Wittental

Alle Mitglieder sind herzlich zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am Dienstag, 12. April um 19.30 im Gasthaus Bären in Zarten eingeladen. Auf der Tagesordnung stehen u.a. Neuwahlen, die vorzeitige Verlängerung des Pachtvertrages und der Beschluss über die erstmalige Aufnahme eines Mitpächters, sowie diverse Satzungsänderungen (siehe Aushang beim Bürgermeisteramt Stegen).

Im Anschluss an die Sitzung lädt der Jagdpächter Hermann Linder zu einem gemeinsamen Essen ein.



## KIRCHENNACHRICHTEN



### Donnerstag, 24.03.2016 - Gründonnerstag

16.30 Uhr Miniprobe für Karfreitag  
18.30 Uhr Feier vom letzten Abendmahl mit den Kommunionkindern. Übergabe der Gewänder. Im Anschluss an den Gottesdienst Eucharistische Anbetung mit der Frauengemeinschaft.

### Freitag, 25.03.2016 - Karfreitag

15.00 Uhr Karfreitagssliturgie – unter Mitwirkung des Kirchenchores

### Samstag, 26.03.2016 – Karsamstag

16.00 Uhr Miniprobe für Osternacht  
17.00 Uhr Miniprobe für Ostersonntag  
20.30 Uhr Weihe des Osterfeuers und Entzünden der Osterkerzen, feierlicher Einzug in die Kirche - Osternachtfeier unter Mitwirkung der Männer-Schola  
(Hinten in der Kirche liegen Osterkerzen zum Verkauf aus)

### Ostersonntag, 27.03.2016

10.00 Uhr feierlicher Gottesdienst unter Mitwirkung des Kirchenchores

### Donnerstag, 31.03.2016

17.30 Uhr Eucharistische Anbetung – Gebetstag um geistliche Berufe  
18.00 Uhr Eucharistiefeyer

### Freitag, 01.04.2016

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in der Schlosskapelle  
19.00 Uhr Eucharistiefeyer in der Schlosskapelle

## Kath. Kirchengemeinde St. Jakobus

### Freitag, 25.03.2016 - Karfreitag

10.00 Uhr Kinderkreuzweg der Erstkommunionkinder in Buchenbach ab Hitzenhof – bei Regen in der Kirche  
15.00 Uhr Karfreitagssliturgie mit Männerschola

### Samstag, 26.03.2016 Karsamstag

11.00 Uhr Probe in der Kirche für die Erstkommunionkinder und Ministranten der Gruppe 1  
20.30 Uhr Eucharistiefeyer zur Osternacht mit Übergabe der Gewänder an die Erstkommunionkinder mit Pfarrei-Band und Schola

### Montag, 28.03.2016 – Ostermontag

10.30 Uhr Eucharistiefeyer mit Kirchenchor

### Freitag, 01.04.2016

Ab 9.30 Uhr Krankenkommunion

## Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

### Gottesdienste

#### Gründonnerstag, 24.03.16

18.00 h Familiengottesdienst im Ökum. Zentrum Stegen, mit Tischabendmahl und gemeinsames Essen (Pfr. Geyer), mit Flötenkreis unter Leitung von Frau Alpermann-Stangebitte mitbringen: Essen zum Teilen für's Buffet

#### Karfreitag, 25.03.16

10.00 h Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Geyer) im Ökum. Zentrum Stegen

#### Ostersonntag, 27.03.16 – Beginn der Sommerzeit

10.00 h 18.00 h Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Geyer), Ökum. Zentrum Stegen Kindergottesdienst mit Osterfrühstück Gottesdienst mit Abendmahl und Taufe (Pfr. Geyer) in der kath. Kirche in St. Märgen

#### Ostermontag, 28.03.16

10.00 h Gottesdienst (Pfr. Geyer) im Ökum. Zentrum, mit Wunschlidersingen (siehe nachstehender Artikel)

#### Ostermontag in Stegen:

##### Wunschlieder der Gemeinde werden gesungen

Die Gemeinde bestimmt die Lieder, nicht der Pfarrer; so soll es im Gottesdienst am Ostermontag (28. März) sein, der um 10.00 Uhr beginnt: Zwischen kurzen Gedanken und Geschichten – es gibt also keine Predigt – ruft die Gemeinde die Osterlieder zu, die sie singen möchte. Wer der Organistin die Möglichkeit einräumen möchte, sich vorzubereiten, und sicherer sein möchte, dass der eigene Wunsch erfüllt wird, maile die gewünschten Lieder bis zum 24. März an das Evang. Pfarramt Stegen (ekistegen@t-online.de) oder gebe sie per Telefon durch (61 504).

Gefeiert wird der Gottesdienst im Ökumenischen Zentrum Stegen Dorfplatz 14; dazu eingeladen ist auch die Heilig-Geist-Gemeinde Kirchzarten, wo kein eigener Gottesdienst gefeiert wird.

#### Kinder Backen für's Osterfrühstück

Gemeinsam Kekse mit Ostermotiven und anderes Gebäck für das Osterfrühstück des Kindergottesdienstes backen, dazu laden die Mitarbeitenden des Kindergottesdienstes der Evang. Versöhnungsgemeinde auf Ostersonntag, den 26. März, 10.30 Uhr in das Ökumenische Zentrum in Stegen, Dorfplatz 14, ein. Verspeist wird das Selbstgebackene am nächsten Tag, am Ostersonntag, um 10.00 Uhr beim gemeinsamen Osterfrühstück, zu dem alle interessierten Kinder willkommen sind, auch die nicht mitgebacken haben. Eine Hilfe für die Vorbereitenden ist, wenn die Kinder, die mitbacken, sich bis Mittwoch, 23. März, unter Tel 07660-920496 anmelden, damit bei vielen kleinen Bäckerinnen und Bäckern evtl. Eltern um Mithilfe gebeten werden.

## Der Kasper, der ist wieder da!

Am 23. April 2016 führt der Elternbeirat des Kindergartens St. Michael das Stück „Kasper und die Fuzelwurzel“ auf. Start ist um 14.30 Uhr im Ökumenischen Zentrum. Für das leibliche Wohl ist gesorgt, und die Kinder können sich nach der Vorstellung noch schminken lassen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



## TOURIST-INFO

#### Hinweis an unsere Gastgeber – holen Sie sich Ihre STERNE in's Haus

Auch in diesem Jahr bieten wir die DTV-Klassifizierung von Ferienwohnungen, Ferienhäusern und Privatzimmern an. Hierzu erhalten unsere Gastgeber in den nächsten Wochen nähere Informationen. Sollten Sie sich dafür interessieren, eine neue Ferienwohnung einzurichten, freuen wir uns auf Ihren Anruf! Tourist-Info Dreisamtal, Tel. 907 980, www.dreisamtal.de.

Sonntag, 27. März:

11 Uhr: Duo Cellikatessen - eine musikalische Reise mit Cello und Klavier Gesprächskonzert mit Annemieke Schwarzenegger und Bernhard Bücken (Dozenten der Musikhochschule Essen) Ort: Friedrich-Husemann-Klinik, Raphael-Saal, Eintritt frei – Spenden erbeten. *Veranstalter:* Kulturkreis Dreisamtal e.V.

### Regelmäßige Termine

Montags:

8:30-9:45 Uhr: XCO Walking&Gym

Ort: Kirchzarten-Zarten, ALTE SÄGE.

*Anmeldung und Infos:* Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 oder

E-Mail: fit@ann-rischke.de

*Weitere Infos:* www.ann-rischke.de *Kosten:* 10 €.

15 – ca.16:30 Uhr: Wanderung zu den Wetterbuchen am Schauinsland - SCHNEESCHUHTOUR

Erkundungstour zu den alten, knorrigen und landschaftstypischen Wetterbuchen.

Bei Schnee gehen wir mit Schneeschuhen und Stöcken, die gerne zur Verfügung gestellt werden.

Zum Abschluß der Tour gibt es ein heißes Getränk und etwas Süßes.

*Treffpunkt:* Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11

*Anmeldung und Infos:* bis spätestens Vorabend:

Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. www.natourpur-schauinsland.de

*Preis:* auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei.

Weitere Termine und Touren sind gerne möglich.

Dienstags:

10-10:40: Wichteltreff Für alle Kinder unter drei – und DU bist auch dabei!

Es werden Kinderlieder gesungen, Kniereiterspiele gemacht und Bücher angeschaut. Für alle Mamis, die ihren kleinen Zwergen musikalische Unterhaltung bieten möchten. Eileen Heizmann freut sich auf singlustige Mamis und viele neue Babyfreundschaften...

Ort: Altes Rathaus- Burger Platz, Höllentalstraße 56.

Weitere Infos: Eileen Heizmann, Tel. 9 361 150.

### Geänderte Zeiten in den Ferien:

9:30-12:30 Uhr: Lama Trekking Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. *Kosten:* 15 € pro Pers., 50 € pro Familie (4-5 Pers.), *Treffpunkt:* Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, *Anmeldung:* Familie Maier, Tel. 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de.

17 Uhr: Reiten für Kinder Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren. Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich). *Anmeldung ist nicht erforderlich!*

Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 48 28 oder 0160/ 95 951 284.

Mittwochs:

*Witterungsabhängig*

10 Uhr: Schneeschuh Tour: Nach einer kurzen Einweisung starten wir in eine zauberhafte Winterlandschaft. Geführte Tour – ca. 2 bis 2 1/2 Stunden, anschließend Glühwein.

*Treffpunkt:* Schneesportschule Schauinsland in Oberried-Hofgrund, Silberbergstraße 35. *Kosten:* 20 € pro Person inkl. Ausrüstung. *Anmeldung:* Schneesportschule Schauinsland, Georg Rees Tel. 07602/ 288.

14-16 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4.

*Bei Fragen:* Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder

E-Mail: uteharre@gmx.de. *Kosten:* 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Donnerstags:

ca. 15:30-17 Uhr (variabel!): Sonnenuntergangs-Tour am Schauinsland - SCHNEESCHUHTOUR

Wir laufen dem Sonnenuntergang entgegen und haben eine herrliche Aussicht zum Rheintal und den Vogesen. Bei Schnee gehen wir mit Schneeschuhen und Stöcken, die gerne zur Verfügung gestellt werden.

Während der Tour gibt es ein heißes Getränk und eine kleine Wegzehrung.

*Treffpunkt:* Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11, *Anmeldung und Infos* bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. www.natourpur-schauinsland.de. *Preis* auf Anfrage (auch für Gruppen), Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine und Wanderungen sind gerne möglich.

### Ab dem 24. März wieder!

17 Uhr: Reiten für Kinder Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren. Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) *Anmeldung ist nicht erforderlich!* Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 48 28 oder 0160/ 95 951 284.

17:30-18:45 Uhr: XCO Walking&Gym

Ort: Stegen-Wittental, Bushaltestelle FALKEN.

*Anmeldung und Infos:* Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 oder

E-Mail: fit@ann-rischke.de

*Weitere Infos:* www.ann-rischke.de *Kosten:* 10 €.

20:30 Uhr: Skatabend - Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag (bei Feiertagen am Mittwoch). Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

Ort: Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38.

Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 4724.

Freitags:

*Witterungsabhängig!*

14:30-ca. 18 Uhr: Segway Tour Dreisamtal

Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burguine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen.

*Treffpunkt:* Rainhofscheune, Höllentalstraße 96,

*Anmeldung:* bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, www.gr-oove.de, *Kosten:* 89 € pro Person (Kartenvorverkauf in der Tourist-Info).

16-18 Uhr und samstags von 10-12 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm  
Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4.

*Bei Fragen:* Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder

E-Mail: uteharre@gmx.de *Kosten:* 13 €.

*Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.*

Samstags:

9:30-10:45 Uhr: XCO Walking&Gym

Ort: Stegen, Wanderparkplatz.

*Anmeldung und Infos:* Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 oder

E-Mail: fit@ann-rischke.de

*Weitere Infos:* www.ann-rischke.de *Kosten:* 10 €.

Täglich:

Kutschfahrt im Dreisamtal: Familie Ketterer, Tel. 61 541.

Bauernhofmuseen:

Schniederlihof in Oberried-Hofgrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170 / 3 462 672.

*November bis Ende April geschlossen.*

Heimatstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27

Kleines ‚schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten.

Öffnungszeiten: Montags von 17 bis 19 Uhr. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Herr Schreiner: Tel. 989 077 oder 5038(montags).

Gassenbauerhofmühle in Oberried-Zastler  
Besichtigungstermine können gerne telefonisch vereinbart werden:  
Tel. 989 230 (Theo Hirschbihl) oder Tel. 2442 (Herr Kapp).

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig.  
Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden:  
Familie Schmidt, Tel. 99 298.  
Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter  
[www.hansmeyerhof.de](http://www.hansmeyerhof.de).

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de), im 'iPunkt Dreisamtal' oder bei der Tourist Info, Tel. 907 980.  
Die Tourist-Info ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 13 Uhr geöffnet.  
An Sonn- und Feiertagen ist die Tourist-Info geschlossen.  
Öffnungszeiten in den Osterferien: 24.03.-01.04.: 9:30-17 Uhr, Samstag, 26.03.: 10-12 Uhr.  
Wir bilden uns weiter – am Dienstag, den 26. April ist die Tourist-Info geschlossen.

 **FÜR UNSERE BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT**

**Öffentl. Bibliothek Kirchzarten**

Geänderte Öffnungszeiten während der Osterferien 2016.  
Vom 24.März bis 1.April 2016 gelten unsere Ferienöffnungszeiten:  
dienstags, mittwochs und donnerstags von 15.00 bis 19.00 Uhr.

**Hallenbad St. Peter**

Öffnungszeiten in den Osterferien vom 24.03.-03.04.2016:  
Mo, Mi, Do, So (außer Ostersonntag): 9 - 12 Uhr  
Di - Sa (außer Karfreitag): 14 - 20 Uhr  
Karfreitag + Ostersonntag geschlossen.  
Ab Montag, 04.04.2016, gelten wieder die üblichen Öffnungszeiten.

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

**Ihr Erfolgsteam**  
für Wohn- und Gewerbeimmobilien

**Wir schätzen**  
**Wir verkaufen**  
**Wir vermieten**



- ✓ **Wohn- und Gewerbeimmobilien** zum Kauf/zur Miete Exklusiv: **TauschKauf**
- ✓ **Eigentümer-Service:** mit uns- rundum bestens beraten.
- ✓ Unser **Netzwerk** als Grundlage für Ihren Erfolg
- ✓ Wir rücken Ihre Immobilie in das beste Licht! Maßgeschneidertes und **professionelles Marketing**
- ✓ **Aktivitätenreports** über den aktuellen Verkaufstatus
- ✓ Professionelle **Vertragsverhandlung & Vorbereitung** des Notartermins
- ✓ **Für Suchende:** Ihre Suche bei uns registrieren und einer der Ersten bei neuen Immobilien sein!

Büro Kirchzarten:  
Tel. 07661 - 90 88 90

[www.cm-immobilien.de](http://www.cm-immobilien.de) **ChristianMüller Immobilien**

**Was ist Ihre Immobilie wert?**



Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und zuverlässigen Partner arbeiten.  
Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebaute und unbebaute Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.

**Tobias Kessler · Immobilien · Bewertungen · Baufinanzierungen**  
Mitglied im IVD  
Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg  
Telefon 0761- 211 97 79 · [www.kesslerimmobilien.de](http://www.kesslerimmobilien.de)

**Treppenlift**

Service + Verkauf vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858  
[www.reha-lift.biz](http://www.reha-lift.biz)




**Haus & Garten**  
...und alles ist erledigt.

**Wir schneiden Ihre Bäume, Sträucher und Hecken überall dort wo Sie nicht hinkommen.**

- Gartenpflege, Bepflanzungen
- Hecken-, Strauch-, Obst- und Baumschnitt
- Zertifizierte Baumkontrollen
- Schwierigste Baumfällungen
- Mauern und Terrassen
- Montage-/Demontearbeiten

Am Fischerrain 1, 79199 Kirchzarten  
Tel.: 07661/90748-0, Fax: 07661/90748-1, [www.hausgarten.org](http://www.hausgarten.org)  
[info@hausgarten.org](mailto:info@hausgarten.org) Ihr Ansprechpartner: Stefan Beinke, Dipl. Ing. (FH)

**Wir verbinden als Sozialgenossenschaft soziales Engagement mit professioneller Dienstleistung.**

**2-Zi.-DG-Whg.**

ca. 54 m<sup>2</sup>, Nähe Altersheim Kirchzarten, mit Bad, sep. WC, Balkon, gr. Speicherraum, Kellerraum, KM Euro 455, TG-Stellpl. Euro 35.  
Zuschriften erbeten unter Chiffre Nr. 4298082  
an Primo Verlag, Postfach 1254, 78329 Stockach

**Bauplatz, EFH, DHH, REH oder MFH zu kaufen gesucht.**  
Südbau, Tel. 0761 / 59 32 464; [info@suedbau-freiburg.de](mailto:info@suedbau-freiburg.de)

# Wir ♥ Lebensmittel.

Sie auch? Dann sind Sie bei uns richtig!

Wir brauchen Verstärkung und suchen für unseren Markt in Kirchzarten ab sofort oder nach Vereinbarung eine/n

## Verkäufer/-in

für den Bedienungsbereich Käse in Teilzeit.

Gerne geben wir auch Quereinsteigern eine Chance!

Interessiert? Dann bewerben Sie sich bei:



### Barwig

Marktleitung Herrn Schneider  
Kandelstr. 8 • 79199 Kirchzarten • Tel.: 07661 982083  
Email: ebarwig.kirchzarten@t-online.de



### Böhmischer Abend

FR 22.4. / 21.10.

2,5-stündige Rundfahrt inklusive „Tschechisches Buffet“ und Live-Musik mit Kirchhofer Volksmusikanten.

Abfahrt Breisach: 19:30 Uhr

€ 40,- pro Person

### 2 Winzer in einem Boot

FR 1.4. SA 27.8.

2,5-stündige Rund- und Schleusenfahrt inklusive Abendessen vom Buffet und Live Musik mit den „2 singenden Winzern“ aus Ihringen am Kaiserstuhl.

Abfahrt Breisach: 19:30 Uhr

€ 40,- pro Person

### BFS Linie - Breisacher Fahrgast-Schiffahrt GmbH

D - 79206 Breisach • Rheinuferstrasse / Schiffsanlegestelle Brücke 2  
Tel. 0 76 67 94 20 10 • E-Mail: info@bfs-info.de • www.bfs-info.de  
ANMELDUNG ERFORDERLICH | BITTE FORDERN SIE UNSEREN FAHRPLAN 2016 AN!



Kreuze und Medaillen  
in großer Auswahl

## JUWELIER KÜHN

Seit 1874

KAISER-JOSEPH-STRASSE 211 • 79098 FREIBURG IM BREISGAU  
TELEFON (0761) 3 38 10 • WWW.JUWELIER-KUEHN.DE

EIGENE UHRMACHER- UND GOLDSCHMIEDEWERKSTÄTTE IM HAUS

### RECHTSANWALT

## DR. PETER UNMÜßIG



Haben Sie Fragen zu folgenden Themen:

- ◆ Schneller Weg aus einem teuren Baukredit?
- ◆ Sofortige Lösung aus einer Darlehensbindung?
- ◆ Wechsel ohne/oder Rückerstattung einer Vorfälligkeitsentschädigung?

Durch Gesetzesänderung läuft die Frist am 21.06.2016 ab!

Wir prüfen gerne Ihre rechtlichen Möglichkeiten!  
Weitere Informationen: [www.mein-rechtsanwalt.eu](http://www.mein-rechtsanwalt.eu)

Vogesenstraße 28 ◆ 79194 Gundelfingen  
Tel. 0761/40 00 780 ◆ Sekretariat 0761/55 50 55  
mail@kanzlei-unmuessig.de ◆ [www.mein-rechtsanwalt.eu](http://www.mein-rechtsanwalt.eu)

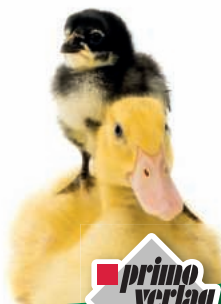
## Vorgezogener Anzeigenschluss



... für Stegen

Do., 24. März 2016, 15 Uhr

Bitte berücksichtigen Sie dies bei Ihrer Anzeigenplanung!



Verlag und Anzeigen: Telefon 07771/9317-11  
[anzeigenannahme@primo-stockach.de](mailto:anzeigenannahme@primo-stockach.de), [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

MEISTER DER ELEMENTE



Wir suchen  
Verstärkung!!

### Projektmonteur Anlagenmechanik Bereich Sanitär und Heizung

Ihre Aufgabenschwerpunkte sind die Ausführung von Heizungs- und Sanitärarbeiten

Wir bieten Ihnen in einem tollen Team einen sicheren Arbeitsplatz in unbefristeter Anstellung und ein attraktives Einkommen.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an  
Fa. Heinz Baumann, z. Hd. Markus Baumann,  
Im Eck 7, 79199 Kirchzarten email: [info@heinz-baumann.de](mailto:info@heinz-baumann.de)

heinz-baumann.de  
schöne Bäder  
moderne Heizung

79199 Kirchzarten | Tel: 0 7661. 65 70 | [www.heinz-baumann.de](http://www.heinz-baumann.de)

### Suche 1-2 Büro-Praxisräume

ab 20 qm in Stegen, zentral  
Telefon 01520 9887139